

# Sporazum

med

**Švicarskim nacionalnim znanstvenim skladom (SNSF)**  
in

**Javno agencijo za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije  
(ARRS)**

(v nadaljnjem besedilu: partnerski organizaciji) o

**postopku vodilne agencije**

za

**enostransko upravljanje postopka ocenjevanja in vzajemno priznavanje rezultatov  
ocenjevanja v zvezi s švicarsko-slovenskimi skupnimi dvostranskimi projekti**

## 1. Preambula

SNSF in ARRS se strinjata, da bosta za švicarsko-slovenske skupne dvostranske projekte (v nadaljnjem besedilu: dvostranski projekti) izvajala enostransko upravljan postopek ocenjevanja (v nadaljnjem besedilu: postopek ocenjevanja), katerega rezultate bosta vzajemno priznavala, če se bosta s tem strinjala njuna organa odločanja.

Ta sporazum je namenjen:

- lažšanju predložitve vlog za dvostranske projekte,
- poenostavitvi postopka ocenjevanja dvostranskih projektov,
- zmanjšanju delovne obremenitve znanstvene skupnosti pri postopkih medsebojnega strokovnega pregleda,
- krepitvi znanstvene dodane vrednosti,
- krepitvi švicarsko-slovenskih skupnih dvostranskih sodelovanj in
- oblikovanju vzajemno priznanih standardov kakovosti.

## 1. Ocenjevanje dvostranskih projektov

Postopek ocenjevanja se uporablja za dvostranske projekte, ki zaradi čezmejnega sodelovanja zagotavljajo znanstveno dodano vrednost in katerih posamezni deli v obeh državah ne predstavljajo ločenih projektov ter jih zato ni mogoče financirati samostojno.

Postopek ocenjevanja temelji na naslednjih načelih:

- 1.) Partnerska organizacija, ki je zadolžena za postopek ocenjevanja, ima vlogo vodilne agencije. Partnerski organizaciji se enkrat letno izmenjata kot vodilni agenciji. Če je vodilna agencija SNSF, ARRS dva meseca po izteku roka za oddajo vlog SNSF obvesti o razpoložljivem proračunu za tekoči krog ocenjevanja. Vodilna agencija za financiranje predlaga toliko dvostranskih projektov, kot jih je mogoče financirati iz razpoložljivega proračuna.
- 2.) Oseba, odgovorna za dvostranski projekt, predloži skupno vlogo, ki temelji na smernicah vodilne agencije za predložitev vloge.
- 3.) Vodilna agencija obvesti partnersko organizacijo o vlogi in jo pozove k uradnemu preverjanju zadevnega nacionalnega dela projekta. Dvostranski projekti, ki ne izpolnjujejo uradnih zahtev ene od obeh organizacij, se ne ocenijo. Vodilna agencija odločitev sporoči v skladu s svojimi standardnimi postopki.
- 4.) Vodilna agencija izvede postopek ocenjevanja v skladu s svojimi standardnimi postopki, ki se uporabljajo za zadevni instrument financiranja. Partnerska organizacija lahko predlaga ocenjevalce. Vodilna agencija obvesti zunanje ocenjevalce, da bo partnerska organizacija morda seznanjena z njihovimi imeni in ocenami. Partnerska organizacija zagotovi zaupno obravnavo teh informacij.
- 5.) Vodilna agencija posreduje rezultate postopka pregleda partnerski organizaciji (financiranje/zavrnitev financiranja), vključno s popolnimi, neanonimiziranimi ocenami. Partnerska organizacija zagotovi zaupno obravnavo teh informacij.
- 6.) Če se financiranje odobri, partnerska organizacija predstavi rezultate postopka pregleda in odločitev vodilne agencije svojemu organu odločanja in ga pozove k potrditvi odločitve vodilne agencije. Partnerska organizacija ne izvede svojega ocenjevanja, ampak potrdi odločitev vodilne agencije.
- 7.) Če partnerska organizacija zaradi izjemnih okoliščin ne more podpreti odločitve vodilne agencije, ji mora to pojasniti. Če vodilna agencija in partnerska organizacija ne moreta doseči dogovora, se vloga šteje za zavrnjeno.
- 8.) Vodilna agencija prva obvesti vlagatelje o rezultatu ocenjevanja in odločitvi o financiranju. Partnerska organizacija nato obvesti tudi vlagatelje v svoji državi.
- 9.) Če se financiranje odobri, vsaka partnerska organizacija zagotovi znesek svojega prispevka k projektu v skladu s svojimi veljavnimi pravili.
- 10.) Obe partnerski organizaciji zahtevata vmesna in končna poročila o projektu v skladu s svojimi veljavnimi pravili.


Ta sporazum začne veljati, ko ga zadevni organizaciji ratificirata. Velja do 31. decembra 2020. Če se postopek oceni pozitivno, je mogoče njegovo veljavnost podaljšati. Zgodnja prekinitve veljavnosti pogodbe je mogoča, če se sporoči najmanj šest mesecev vnaprej.

ARRS

Podpis:

prof. József Györkös  
direktor

Datum:


  
.....  
József Györkös  
29. 1. 2019

SNSF

Podpis:

prof. Matthias Egger  
predsednik Raziskovalnega sveta SNSF


Datum:

  
.....  
29. 1. 2019

Podpis: .

prof. Angelika Kalt  
direktorica

Datum:

  
.....  
29. 1. 2019